

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



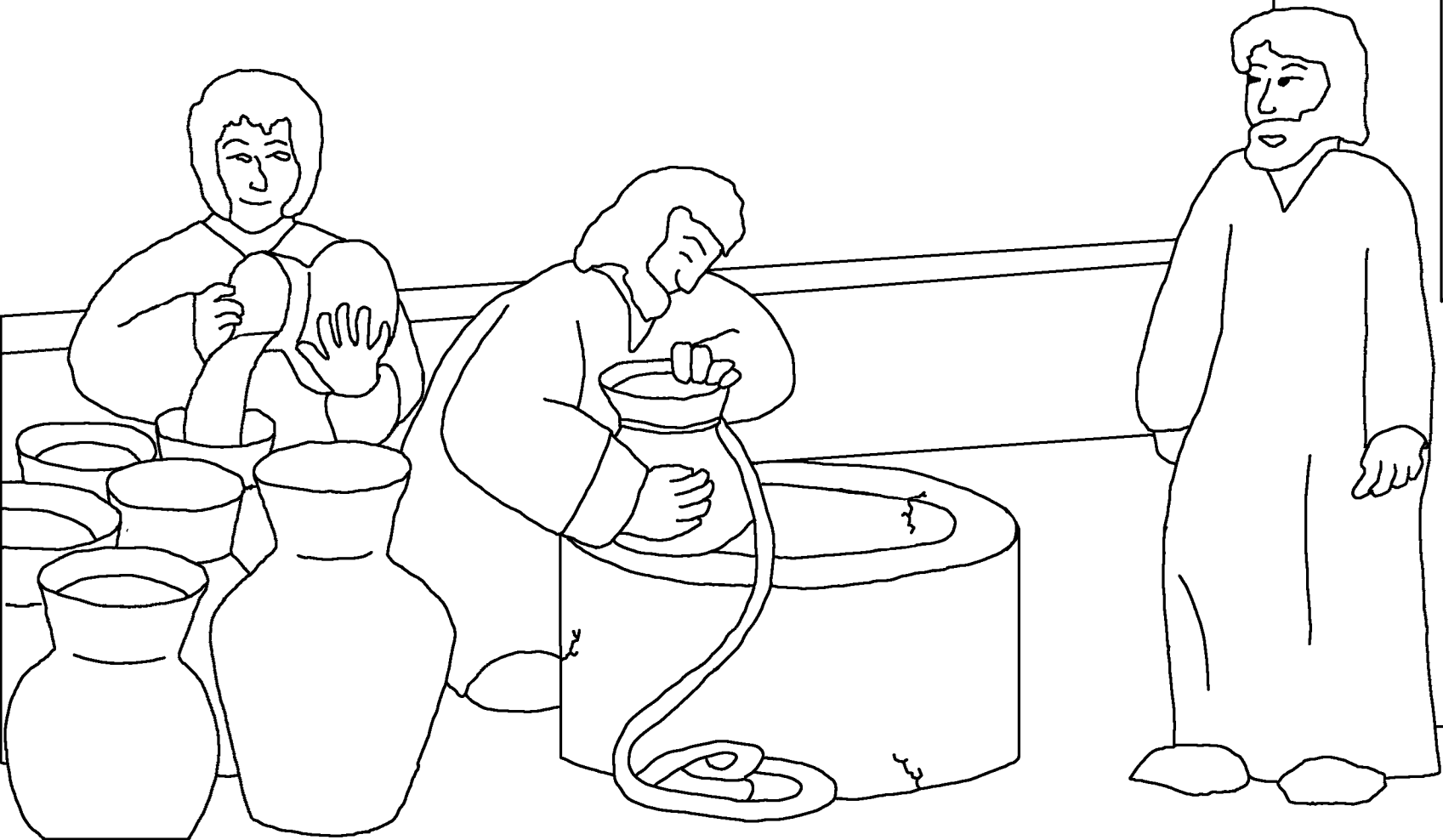
Yaha uñi quiṽi ta chicoo noo vico tandaha ñuu Caná ityi Galilea. Ta sihi ra Jesús ñohó ña yucuan. Ta suri canacatỹi tuhun ñu chi ra Jesús ta chi ra cachicá noo chihin ra cha cuhun coyo ra vico tandaha cuan.



Tyicuan ta cuahan coyo ra. Ta nyicú ñu vico, ta ndihí
vinu. Tyicuan ta catyí sihi ra Jesús chi ra: –Ñahri ca vinu
ñu –catyí ña.



Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra cha
catyinyeé vico cuan: –Sacutu ndo quisi
ihya chihin ndutya –catyí ra chi ra. Tyicuan
ta sacuvi ra tari cuhva catyi ra.



Tyicuan ta catyí ra Jesús chi ra: –Vityin
ṭava ndo suhva ta c̣unyaca ndo chi ra cuví
nuu cuenda vico ihya –catyí ra Jesús chi
ra. Ta tyicuan caa casacuṽi ra.



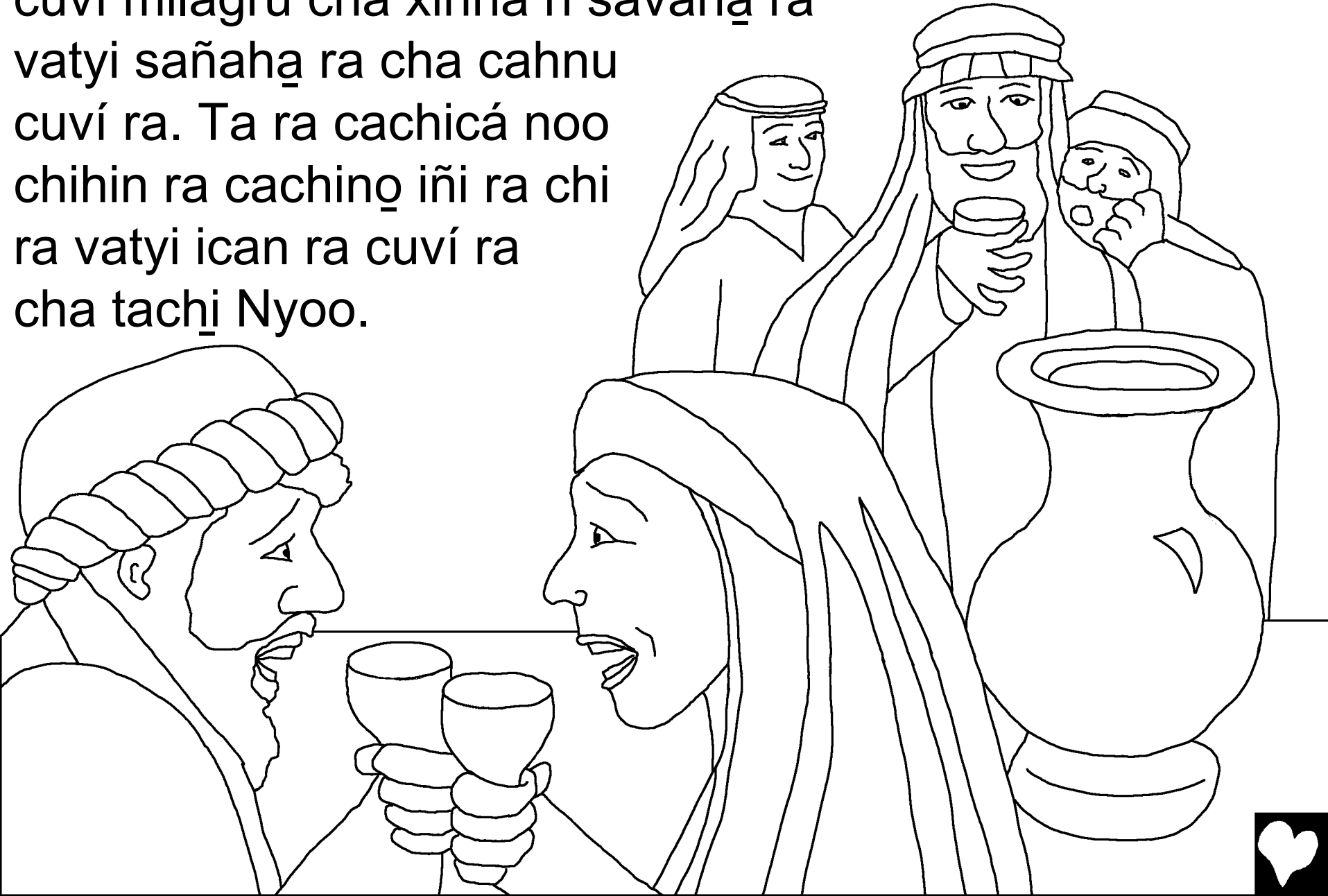
Ra cuví nuu cuenda vico cuan chihí ra ndutya cha
nanduví vinu cuan. Soco ña chitó ra nya quichi. Maa ri
maa ra catyinyee vico cuan
cachitó ra, vatyí maa ra
catava ndutya cuan.
Tyicuan ta ra cuví nuu
cuenda vico cuan cana
ra chi ra cha tandaha
cuan. Ta catyí ra
chi ra: –Tandihi
ñáyivi, xihna ca
vinu vaha
tuhvá
ñu tava.



Yaha cuan ta tatu cha cachiñi xaan ñu, tyicuan ta tava
ñu vinu pehe ca. Soco yoho chicumi vahun vinu vaha.
Ta nya vityin tavon
-catyí ra chi ra.



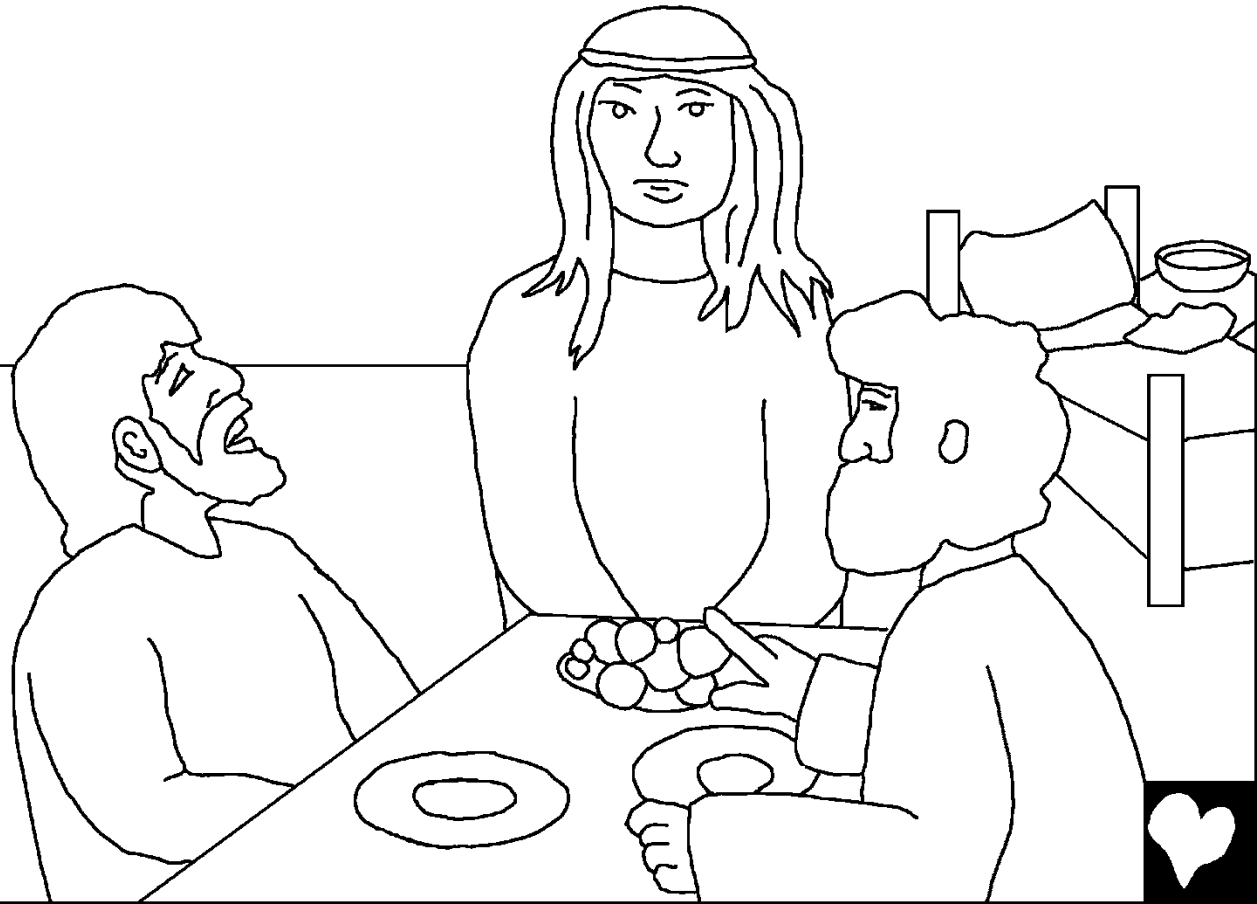
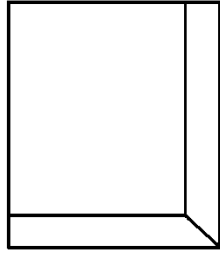
Cha sacuví ra Jesús ñuu Caná ityi Galilea, ican cuan
cuví milagru cha xihna ri savahā ra
vatyi sañahā ra cha cahnu
cuví ra. Ta ra cachicá noo
chihin ra cachino iñi ra chi
ra vatyi ican ra cuví ra
cha tachí Nyoo.



Ta cha yaha cuan, cha₂ ra Jesús vehe ra Pedro. Ta nanyeh₂ ra chi maha tyiso ra Pedro, catuví ña nu chito chihin cahñi.



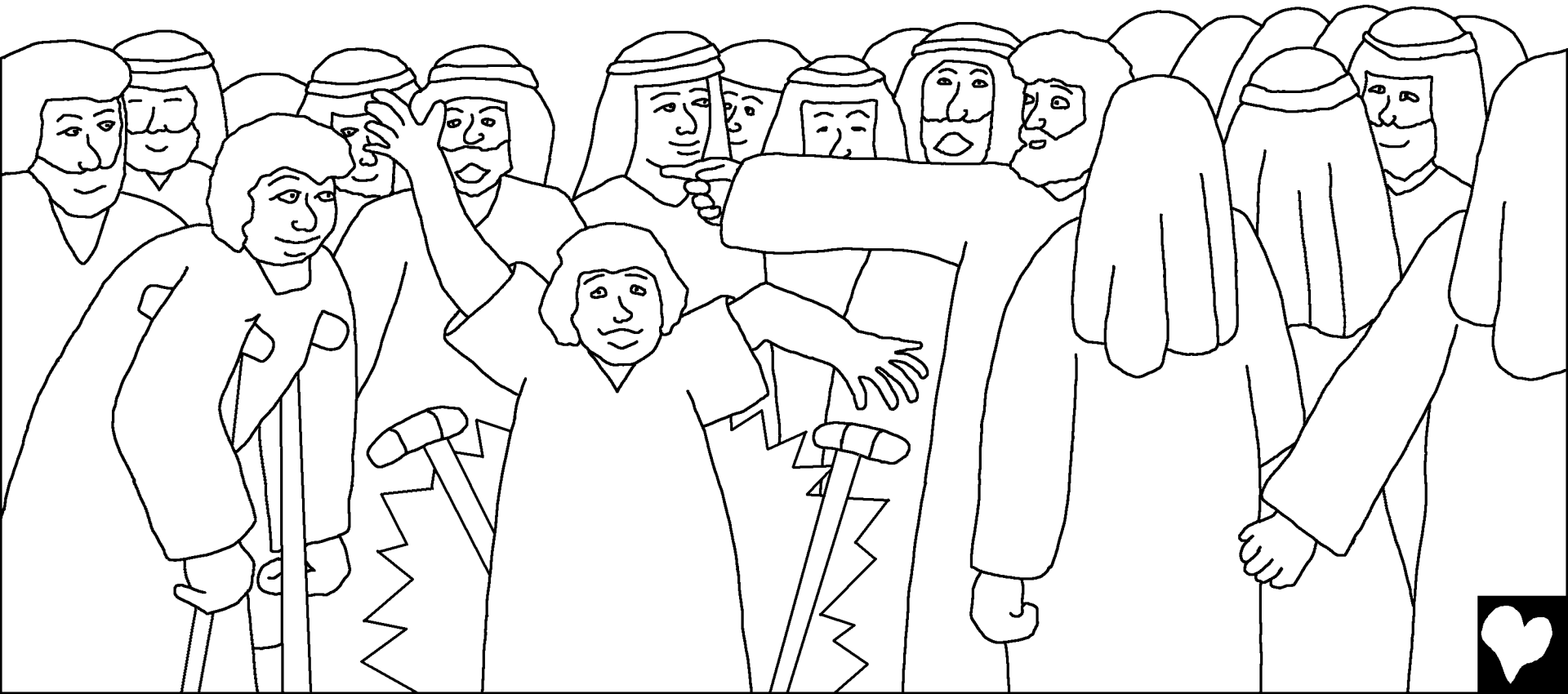
Ta t̃in ra ndaha ña, ta quita cahñi cuan chi ña. Ta
ndicuita ña, ta quichaha tyiñuhu ña chi ra.



Cuhva cha quee ñanyii ta cha cua cuaa, quichi nyaca
ñu tandihĩ ñu cuhví ta ñu yihĩ tatyí ña vaha nu nyaá ra
Jesús. Ta tandihĩ
ñáyivĩ ñuu cuan candu
ñin ri ñu yuvehe cuan.



Ta cuaha ñu cuhví cha sìn sìn cuehe sanduvahā ra. Ta
tavā ñehe ra chi cuaha tatyí ña vaha, soco ña chahā ra
cha cahan tatyí cuan, vatyí chitó cuan yóó ra cuví ra.



Ta tandihĩ ñu cuñí ñu tĩn ñu chi ra. Vatyí nduvaha ñu
chihin tunyee iñi Nyoo, vasi tacuhva tĩn ri ñu chi ra.



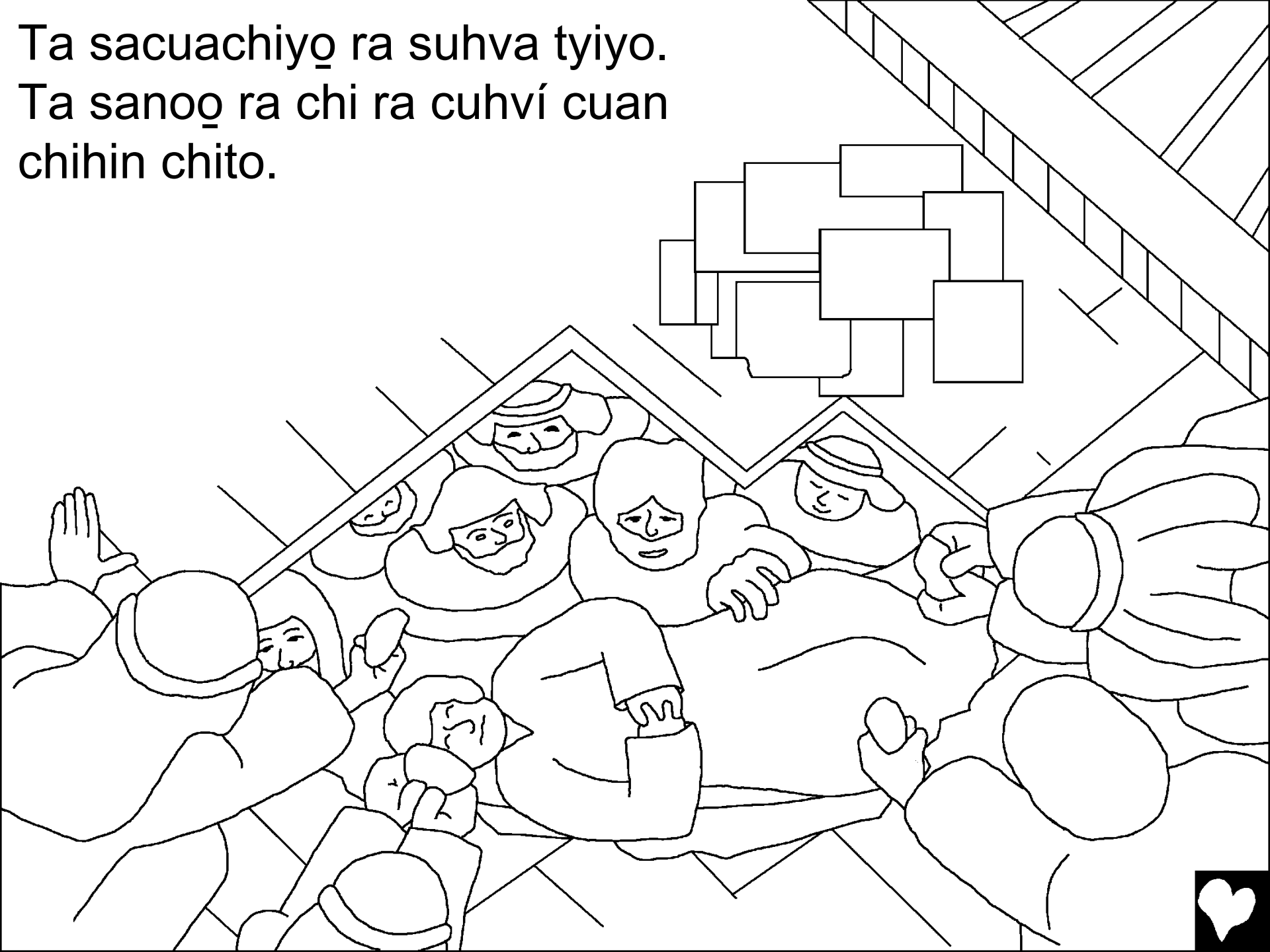
Tyicuan ta cumi tahan ra canyisó chi noo ra cuhví cha
ña cuví nacanda, caquichí nyaca ra chi ra nu nyaá ra
Jesús.



Soco ña cuví caquihvi ra nya nu
nyaá ra Jesús cha cuenda vatyi
tupi xaan ñáyivi. Tyicuan ta
candaꞤ ra ityi xiñi vehe.



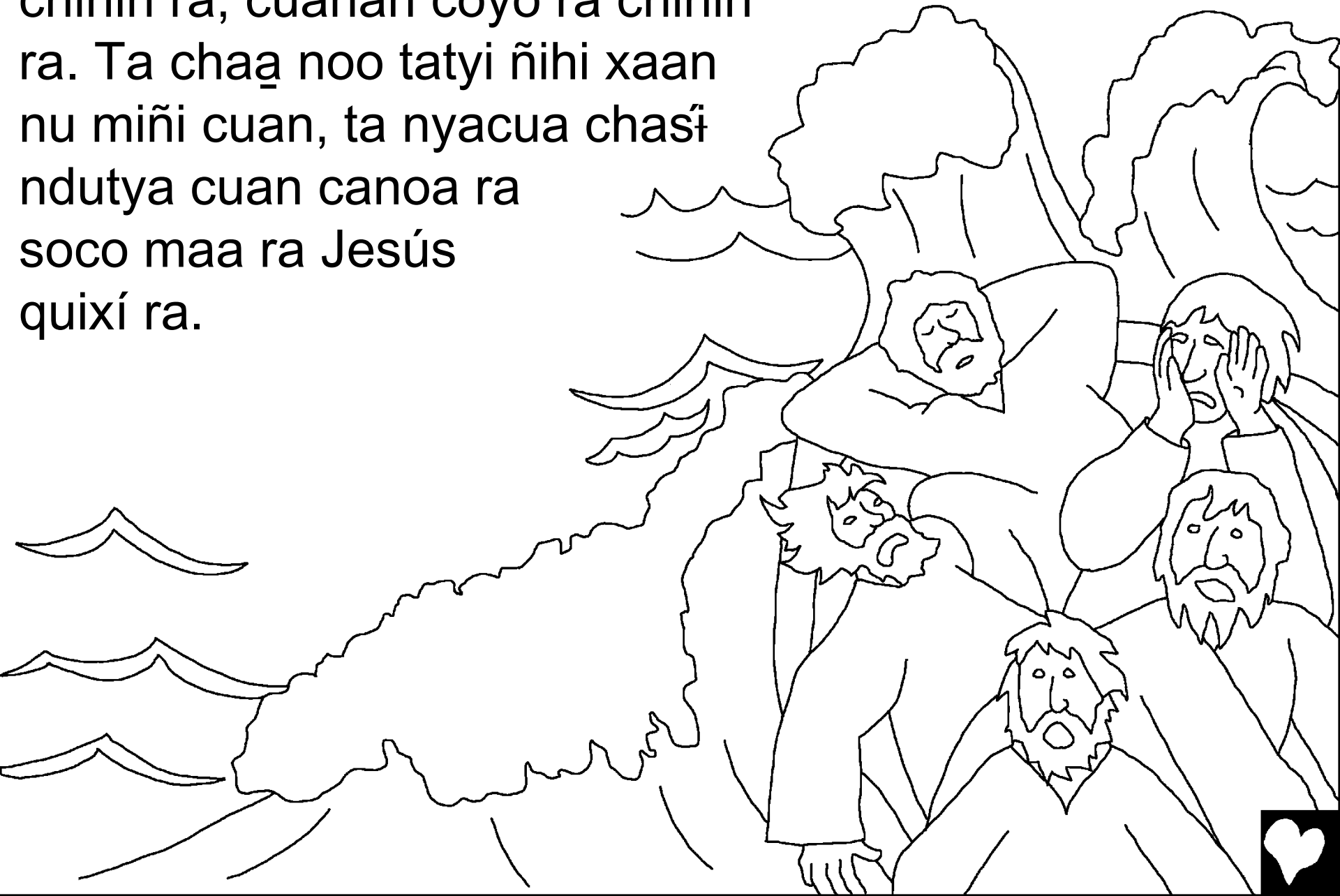
Ta sacuachiyo ra suhva tyiyo.
Ta sanoo ra chi ra cuhvi cuan
chihin chito.



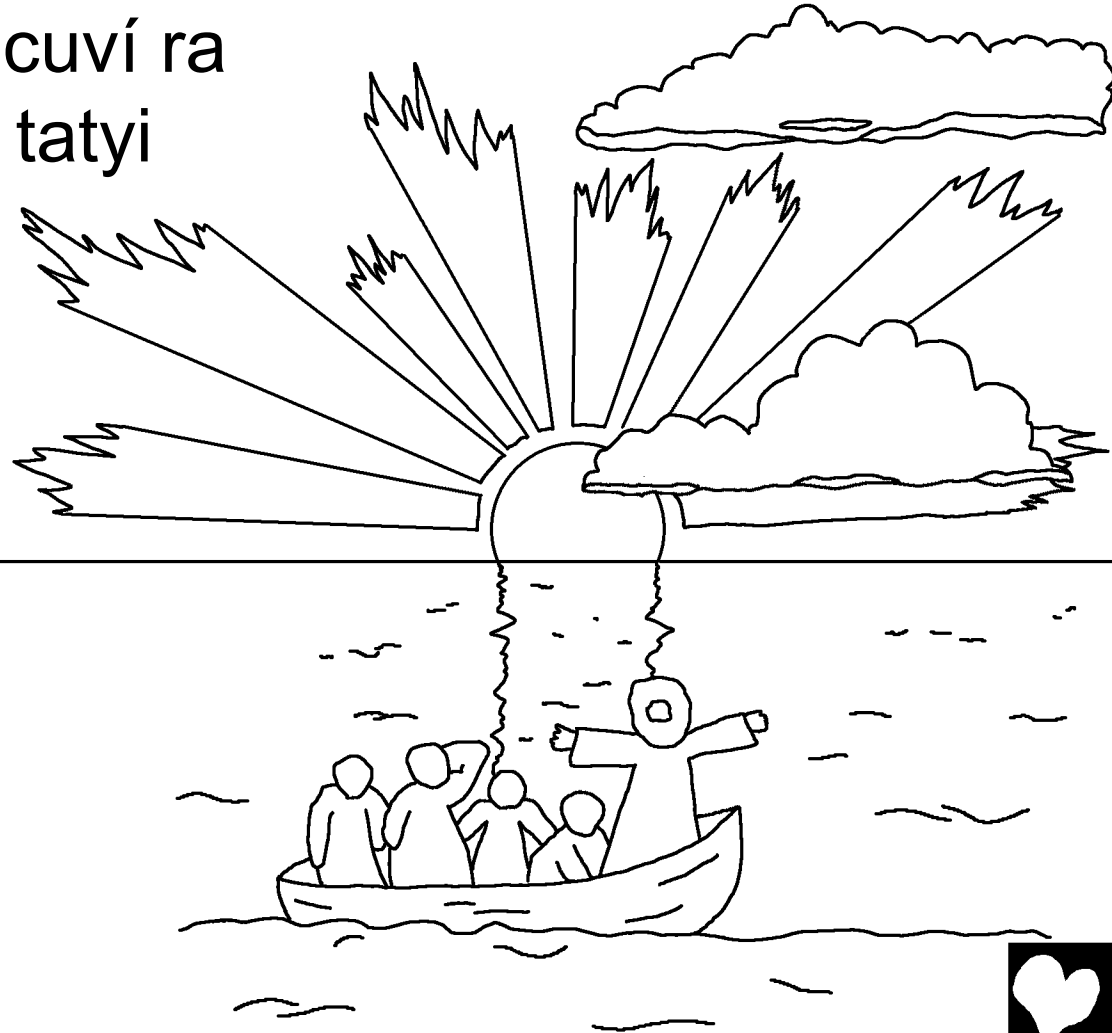
Nyehe ra Jesús vatyi cachinó xaan iñi ra cuan. Ta catyí
ra chi ra cuhví cuan: –Cha
ndachi cuatyun, suti
–catyí ra Jesús chi ra.
–Catyí chi yoho,
ndicuita, naquehen
chiton, ta cuanuhu
nya vehun –catyí
ra Jesús
chi ra.



Tyicuan ta quihṽi ra chichi canoa, ta ra cachicá noo
chihin ra, cuahan coyo ra chihin
ra. Ta chaā noo tatyí ñihi xaan
nu miñi cuan, ta nyacua chasí
ndutya cuan canoa ra
soco maa ra Jesús
quixí ra.



Ta catyí ra Jesús chi ra: –¿Ñáá tuhun cha yuhví xaan
ndo? ¡Nyoho chiin xaan chinó iñi ndo chii! Tyicuan ta
nacanda ra ta sacutaxin ra tatyí nu miñi cuan, ta tandihí
cutaxin. Ta iyo xaan cacuñí ra cuan
ta cacatyí ra: –¿Yóó ra cuví ra
ihya? Vatyí nyacua nya tatyí
ta nyacua nya ndutya
ta quichahá chi ra
–catyí ra.



'Vatyi Nyoo cuñí xaan ra chi tandihí
ñáyiví iyó síqui ñuhu ñayiví. Yucuan
cuenda chahá ra vatyi cúvi Sehe mañi ra
nu cruzi cha cuenda ñu. Tacuhva vatyi
tandihí ñu cha chinó iñi chi Sehe
ra, ma cunaa ñu, soco coo
ñu noo ñayiví cha
ma naa ca
maa.



Romanos 3:23 Tandihĩ ri ñáyivĩ sacuví ñu cuatyĩ, ta cañi
xaan nyaá ñu chihin cuhva cuñĩ Nyoo, ta cha tyaqui Nyoo
ma cuvi cunyaa chihin ñu.

Romanos 6:23 Cha sacuví yo cuatyĩ, ican cuan chahá
tuhun chihi chi yo. Soco tumañi iñi cha chahá Nyoo chi yo,
ican cuan cuví ñáyivĩ cha ma naa ca maa. Ta ican cuan
chahá ra ta ñahri tyiyahvi yo, cha cuenda cha ñin ri cuví yo
chihin ra Cristo Jesús, Sutu Mañi yo.

Hebreos 9:27 Noo ri chaha, cúvi yo ta yaha cuan ta
cucutuñi chi yo.



Efesios 2:8,9 Vatyí cha sacacú Nyoo chí yó cuví chí noo
cha chahá ra chí yó. Ta naquehén yó tumañi ñi cuan
chihin cha chinó ñi yó chí ra. Ta cha sacacú Nyoo chí yó
ñima noo cha cuví sacuví maa yó cuví. Vatyí yucuan cuví
noo tumañi ñi cha sacuví ra chihin yó. Ñima cha cuenda
cha sacuví yó cha vaha ta cuita ñi yó cha sacacú cuan chí
yó. Tyehe ta cuví chí tyicuan caa, cahnu cusaha yó chí yó.

Romanos 10:9,10 Tatu chihin yuhun catyún vatyí ra Jesús
cuví Sutu Mañi yó, ta chihin añimon chinó ñun tyi Nyoo
sanandoto ra chí ra cha yahá chihí ra, cucacu añimon.
Vatyí chihin añima yó cuñí chí chino ñi yó chí ra Cristo
tacuhva cuvi cuvaha yó nuu Nyoo, ta chihin yuhu yó tahán
chí catyí yó tyi chinó ñi yó, tyicuan ta cacu añima yó.



San Juan 3:16,17 'Vatyi Nyoo cuñí xaan ra chi tandihí ñáyiví iyó síquí ñuhu ñayiví. Yucuan cuenda chahá ra vatyi cúvi Sehe mañi ra nu cruzi cha cuenda ñu. Tacuhva vatyi tandihí ñu cha chinó iñi chi Sehe ra, ma cunaa ñu, soco coo ñu noo ñayiví cha ma naa ca maa. Nyoo ña tachí ra chi Sehe ra síquí ñuhu ñayiví vatyi sacunaa ra chi ñáyiví, soco tachí ra chi ra na sacacu ra añaima ñu tacuhva ma cuhun ñu anyaya cha catyi cuatyí ñu.

1 San Juan 5:11-13 Ta ican ihya cuví tuhun cahán Nyoo chihin yo: Catyí ra tyi chahá ra noo ñayiví chaa coo yo tatu chinó iñi yo vatyi ra Jesucristo cuví Sehe ra. Ñu cha nyaá Sehe Nyoo añaima, iyó ñu ñayiví chaa ihya. Ta ñu cha yori Sehe Nyoo nyaá añaima, ñahri ñayiví chaa cuan iyó ñu. Sacuhín tuhun ihya chi nyoho cha chinó iñi chi ra Jesús Sehe Nyoo, tacuhva coto ndo tyi cha iyó ndo ñayiví chaa cha ma naa ca maa.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Mixtec, Jamiltepec NT (mxt) © 1983, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MXTTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

